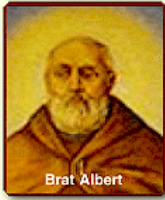


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> office@saintalbert.us



CZWARTA NIEDZIELA W CIĄGU ROKU
FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
3 LUTEGO, 2013
FEBRUARY 3, 2013



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE

Sobota
5:30 PM j. polski
Niedziela
9:00 AM j. angielski
10:30 AM j. polski
12:45 PM j. polski

MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE

Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej roczna, aktywna przynależność do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na każde wezwanie

Zaświadczenia o przynależności do parafii, zgoda na sprawowanie sakramentów poza parafią, zaświadczenia dla rodziców chrzestnych, wydawane są tylko osobom formalnie zarejestrowanym w naszej Misji

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM THE SOCIETY OF CHRIST

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Edward Mroczyński, SChr - Rezydent/Resident



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30 PM

UWAGA

Ze względu na odbywającą się obecnie „Kolegdę”, nie będzie Mszy św. w środę o godz. 7:30 PM, do Środy Popielcowej (13 lutego)

Dnia 23 stycznia 2013 odszedł do wieczności
Prymas Polski Kardynał Józef Glemp.



Polecamy Bożemu Miłosierdziu jego duszę, dziękując za dar ofiarnej posługi dla Kościoła Polskiego oraz polskich emigrantów rozproszonych po całym świecie.

PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before the Mass

BAPTISM

Arrangements one month before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months before the intended wedding date.

At least one year of active parish membership is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W lutym modlimy się o nawrócenie grzeszników.

ROSARY GROUP

In February we pray for the repentance of sinners.



Pan Bóg Zastępów, on jest Królem chwały.
I will sing of your salvation.

SOBOTA/SATURDAY - 2 LUTEGO/FEBRUARY

5:30 PM + Jadwiga Filipowicz - syn

NIEDZIELA/SUNDAY - 3 LUTEGO/FEBRUARY**Święto Ofiarowania Pańskiego**

9:00 AM ++ Julietta and Roberto Go - J. Ambrosio

10:30 AM + Prymas Polski Kardynał Józef Glemp
+ Druhna Barbara Myszkowska - Harcerze

12:45 PM + Anna Siębab - rodzina

ŚRODA/WEDNESDAY - 6 LUTEGO/FEBRUARY*Nie ma Mszy św. o godz. 7:30 PM***PIĄTEK/FRIDAY - 8 LUTEGO/FEBRUARY**

7:30PM + Aleksandra Zych - J.J. Drwęscy

SOBOTA/SATURDAY - 9 LUTEGO/FEBRUARY

5:30 PM ++ Irena i Kazimiera Teodorczyk - rodzina

NIEDZIELA/SUNDAY - 10 LUTEGO/FEBRUARY

9:00 AM + Paul M. Borges - mother

10:30 AM + Jadwiga Kozłowicz w 4 r. śm. - córka z rodziną

12:45 PM ++ Lucjan Szatek, Irena Ożóg - Leszek z rodziną

ŚRODA/WEDNESDAY - 13 LUTEGO/FEBRUARY**Środa Popielcowa/Ash Wednesday**6:00PM *In English*

7:30PM + Aleksandra Zych - J.J. Drwęscy

PIĄTEK/FRIDAY - 15 LUTEGO/FEBRUARY**Droga Krzyżowa**

7:30PM (wolna intencja)

SOBOTA/SATURDAY - 16 LUTEGO/FEBRUARY

5:30PM (wolna intencja)

NIEDZIELA/SUNDAY - 17 LUTEGO/FEBRUARY

9:00 AM +Maria Albertina, Humberto, Francisco Fagundes

10:30 AM + Janina Harris - syn A. Harris

12:45 PM +Jan Stanisław Wesołowski w 2 r. śm.- żona z rod.
O Boże błóg. dla Adriana Sowul z ok. 12 ur. - rodzina**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW****Sobota, 2 lutego**

5:30PM Alina Radwańska

Niedziela, 3 lutego

10:30 AM Krzysztof Kozak, Beata Kempanowska

12:45 PM Stanisław Banach

Sobota, 9 lutego

5:30PM Maria Teodorczyk

Niedziela, 10 lutego

10:30AM Alicja i Jacek Łukaszczyk

12:45PM Alicja Sulczyńska

* * *

LECTORS 9:00 AM Mass**Sunday, February 3**

Veness Alexander, Eva Kempanowski

Sunday, February 10

Neil Gagante, Decio Oliveira

**KOLEKTA/COLLECTION:**

01/27 Kol./Coll. \$1,760 II Kol./Coll. \$484

02/03 II Coll. will be taken for the Renovation and Improvement Fund

Bóg zapłać za każdą ofiarę. May God reward your generosity.**KAWIARENKA****Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz Kawiarenki. Bardzo prosimy o wpisanie tam swojego zgłoszenia.**

Serdeczne podziękowania dla:

Instruktorów, młodzieży harcerskiej i rodzin za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 01/27 - dochód - \$742

Za zakupione produkty na przygotowanie Kawiarenki można (po przedstawieniu rachunków) otrzymać zwrot kosztów albo na podstawie specjalnego dokumentu odpisać je od podatku.

Miłość silniejsza jest od nienawiści

„Zanim ukształtowałem cię w łonie matki, znałem cię...”. To słowa, które bezpośrednio odnoszą się do zrozumienia powołania prorockiego, a konkretnie do proroka Jeremiasza. Ale słowa te również możemy odnieść do każdego z nas. Ich piękno i sens mówią nam, że wyszliśmy z ręki Boga i że Bogu na nas zależy. Piękno tych słów przejawia się również w tym, że każdy od początku swojego istnienia jest przez Boga „kształtowany”, to znaczy prowadzony, umacniany, Boża Opatrzność nad nim czuwa. Świadomość opieki Bożej, jej wy-czuwalność pozwala człowiekowi przez całe życie wsłuchiwać się w głos, który nas karmi i prowadzi.

Opis powołania proroka Jeremiasza uwypukla także i to, że ten, którego Pan wybiera na sługę swojego Słowa, który ma iść i głosić, zostaje przez Boga do tego w szczególności sposób przygotowany. „Wstań i mów wszystko, co ci rozkaże... Nie lękaj się... Uczynię cię twierdzą warowną, kolumną ze stali i murem spiżowym... Ja jestem z tobą... i będę cię ochraniać” – te słowa Boga potwierdzają pewność misji Jeremiasza, a zarazem nam mówią, iż człowiek wybrany przez Boga do specjalnej misji może pociągnąć za sobą do Niego innych. W Biblii jest kilka opisów powołania człowieka przez Boga i wszystkie są godne rozważania, np. powołanie Samuela, Dawida, Izajasza, Mateusza czy Pawła. Zawsze Bóg jest niesamowicie blisko człowieka, któremu okazuje w widoczny sposób swoją miłość.

„Miłość ponad wszystko i we wszystkim”. Hymn o miłości, który znamy dobrze, pozwala nam, dzisiaj go odczytującym, zrozumieć swoje właściwe miejsce w świecie, zarówno tym wielkim, jak i tym małym. Myślę, że każdy z nas powinien kilka razy w roku przeczytać ten hymn z wielką uwagą i wewnętrzną pokorą. Nie żyjemy sami, zawsze w większej czy mniejszej wspólnoty z innymi ludźmi. Dlatego słowa świętego Pawła mogą spełniać rolę jakby rachunku sumienia, a równocześnie mogą być modlitwą pragnienia, które stale się urzeczywistnia. „Miłość cierpliwa jest..., nie zazdrości, nie szuka pokłasku, nie unosi się pychą... Wszystko znosi, wszystkiemu wierzy...” Proponuję tym, dla których ten hymn jest bliski, aby próbowali tak go odczytywać i tak nim się modlić, aby w miejsce słowa miłość wstawić swoje imię. I zobaczyć, jakie wymagania miłość – sam Chrystus nazwany tak przez Jana – nam stawia.

Jaki jestem i czego Pan oczekuje ode mnie. Spróbujmy takiego rachunku sumienia. Myślę, że warto. Jedną z wielu definicji miłości, której autorem jest św. Tomasz, mówi, że miłość to pragnienie dobra dla drugiego człowieka. W codziennym życiu trudno czasami dostrzec dobro bliźniego przed własnym, ale nie ma innego wyjścia.

Jezusa nie można zabić, Jezusa można wypędzić. Doświadczenie modlitwy i spotkania Jezusa ze swoimi ziomkami w synagodze w Nazarecie jest doświadczeniem szczególnym. Jezus został odtrącony przez swoich. Ten sam proces może się dokonywać także w naszym życiu. To dramat, który może przerodzić się w egzystencjalną tragedię. Odtrącony przeze mnie Jezus po prostu odchodzi. Oddala się. Byłaby to wizja tragiczna, lecz Ewangelia nam przypomina np. opowieść o powrocie Syna marnotrawnego, inaczej nazywaną opowieścią o miłosiernym Ojcu oraz o pasterzu, który zostawia wszystkie owce, aby szukać tej jednej zaginionej. Te opowieści napawają radością i nadzieją, że Bóg nie odwraca się od człowieka, nawet gdyby człowiek sam odwrócił się od Niego. Miłość silniejsza jest od nienawiści, a łaska od zwątpienia.

What if we *all* called to be prophets whose message is one of love in action?

Who here is ready to be announced a *prophet* to your friends and family, and even to people that you do not know? Sounds like a difficult task, doesn't it? It is not likely that any of us would say that we are ready for such challenges. Yet, this is the message proclaimed in today's readings. The first reading from Jeremiah gives us God's words that *before I formed you in the womb, I knew you* and as a *prophet to the nations I appointed you*. Being thus chosen by God means being asked to bring his vision and love to the world.

The Gospel emphasizes how difficult such a calling can be. Jesus remarks that being a prophet to one's own often means not being accepted by them. The people with whom He was speaking considered themselves the chosen by God. How dare Jesus say that God's message is for others! The story goes on to say how they were *filled with indignation and expelled him from town* and even intended to kill him. But Jesus miraculously escapes them.

Apparently, being a *prophet of God* can be dangerous, and indeed, if we are to accept our appointment by God, disrespect from others might be the result. Given this reality, just how are we to prophesy? What is our message that others may or may not accept?

One possible answer is presented in Paul's famous words from the second reading. In a way that the world cannot imagine, we are to love! We are to be so full of God's presence that love cannot be stopped from flowing out of us. Indeed, we are to be kind, never jealous, never rude, never self-seeking, and not prone to anger. We are to keep no record of being wronged by others and have no limit to our ability to trust, to hope, to endure. In short, our love is never to fail.

Paul's words describe how our *prophecy* is not one of word but one of action. However, any of us might quickly object to Paul that his use of the word *never* connotes a very long time. Who can be this loving? In fact, as we interact with others, we quickly learn that our prophecy is imperfect. Perhaps we find that we fall into anger or judgment and for example, gossip or talk behind others' backs. Or, we might enter into society's prejudices and look down on those who are different from us, for example, the immigrant who does not speak our language. Let's face it, we need God's help. Even if we have been *appointed* as Isaiah describes, we recognize that Paul's *never fail* is probably not possible, but *we should never give up trying* is.

Yes, each of us here is a prophet. Our prophecy is one of love. Start again today to show the world that even our own failings will not erode the power of this prophecy, for a message rooted in the very being of God cannot be stopped.

ZABAWA KARNAWAŁOWA/CARNIVAL DANCE

Serdecznie zapraszamy wszystkich na Zabawę Karnawałową w sobotę, 9 lutego od 8 PM do 1 AM w sali parafialnej.

Bilety: \$35 od osoby, \$40 (przy wejściu).

We sincerely invite you to a Carnival Dance, on **Saturday, February 9 from 8 PM to 1 AM** in the parish hall.

Tickets: \$35 per person, \$40 (at the door).

For reservations and information please call/

Rezerwacje i sprzedaż biletów:

Irena Guillon – 408-710-9702

Beata Kempanowska – 408-806-5691

Parish Office 408-251-8490

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

**02/03 Święto Ofiarowania Pańskiego,
dzień Św. Błażeja-błogosławieństwo
gardel**

**02/09 Zabawa Karnawałowa/
Carnival Dance**

02/13 Środa Popielcowa - Ash Wednesday

02/13-03/27 40 Days for Life Campaign

03/03-03/06 Rekolekcje/Easter Retreat

**03/10 Jubileusz 15 - lecia konsekracji
naszego kościoła**

**03/17 Nawiedzenie relikwii błogosławionego
Ks. Stefana Wincentego Frelichowskiego**

- „Kaziuki” - organizowane przez harcerzy

03/24 Niedziela Palmowa - Palm Sunday

03/31 Wielkanoc - Easter Sunday



KOLEKTA ADA

Podobnie jak w latach poprzednich, rozpoczęliśmy roczną kolektę na potrzeby naszej Diecezji, której jako Misja Św. Brata Alberta jesteśmy integralną częścią. Ofiary na ten cel można składać jako jednorazową donację albo wypełniając „pledges”, które zostały wysłane do parafian drogą pocztową.

„Pledges” są również wyłożone w przedsionku kościoła. Donacje (czeki albo wypełnione formularze) można złożyć w czasie kolekty niedzielnej lub wysyłając do biura parafialnego. Zebrane donacje zostaną następnie przekazane do Diecezji San Jose.

Bóg zapłać za każdą ofiarę.

ADA COLLECTION

Similar to previous years, we just started the annual collection for the needs of the Diocese of San Jose, to which St. Brother Albert Mission belongs. Donations may be in the form of a one-time offering or by completing pledges that were mailed to our parishioners. Pledges are also available in the church vestibule. Donations (checks or completed pledge forms) may be deposited during the Sunday collection or sent to the parish office. All donations will be then passed onto the diocese.

May God reward your generosity

OGŁOSZENIA W BIULETYNIE

Ostatnia strona jest zarezerwowana na firmowe ogłoszenia reklamowe. Koszt umieszczenia ogłoszenia (2 1/2in x 2in) wynosi \$10.00 tygodniowo, lub \$400.00 rocznie. Koszt ogłoszeń osobistych (typu: praca, mieszkanie) - \$6.00 tygodniowo. Ogłoszenia prosimy **zgłaszać pisemnie do poniedziałku z załączoną opłatą** na adres: St. Br. Albert Polish Mission 10250 Clayton Rd. San Jose, CA 95127-4336. Oplata za ogłoszenia pomaga nam w pokryciu kosztów drukowania

- **Mąż i żona, rzetelna para w dojrzałym wieku, z dobrym angielskim i prawem jazdy, doświadczona w utrzymaniu dużego domu, opiece oraz gotowaniu, poszukuje pracy. Husband and wife, honest domestic couple, good English, driver's licence, experienced to clean & maintain big home or mansion, good cooks and caretakers, looking for work. Please call /Proszę dzwonić na # tel. 520-820-4070 or e-mail www.adamlabedzki@gmail.com**
- Poszukuję wykształconego w Europie masażysty osteopaty. Looking for osteopathic manual therapist or rolfer. Tel. # 408-927-7778
- **Zaopiekuj się starszą osobą lub dziećmi proszę o kontakt pod nr telefonu 408-830-4879 lub 408-218-7383**
- Zatrudnię panie do sprzątania domów, proszę dzwonić 650-773-4516 lub e-mail viknat@sbcglobal.net

POLSKIE SERWISY INTERNETOWE DLA KATOLIKÓW:
RADIO MARYJA www.radiomaryja.pl
TV TRWAM - www.tv-trwam.pl
KATOLICKA AGENCJA INFORMACYJNA: www.ekai.pl

WWW.WIARA.pl
WWW.MATEUSZ.pl
WWW.EWTN.COM
CATHOLIC RADIO: 1260AM



Mother and Son Real Estate Consultants

Grace Rudawski – Broker
DRE# 01233596
(408) 832-2294
grarud@aol.com

Eric Rudawski – Agent
DRE# 01912503

(408) 693-9389

erudawski@InteroRealEstate.com

Dwóch Agentów za cenę jednego.

Sprzedający:

– sprzedajemy domy szybciej i drożej!

Kupujący:

– negocjujemy możliwe najlepsze ceny!
Zapraszamy na bezpłatne konsultacje w każdy pierwszy czwartek miesiąca. 1-godzinny dyżur w naszym biurze w Willow Glen.
Zadzwoń i umów się z nami - Twój sukces jest naszym sukcesem!

www.YouAskGrace.com



UWAGA

Skorzystaj, Inwestuj !

Ceny domów w Kalifornii są najniższe od lat. Udzielamy rzetelnej pomocy przy kupnie i sprzedaży domów, włącznie z pożyczkami. Również, nie pozwól bankowi zabrać swego domu, są różne wyjścia. Udzielamy pomocy jeśli masz problemy przy spłacaniu pożyczki na dom.

Ela Niwinski-Bryant CRS,GRI

**Real Estate Investment Planer,
Realtor**

Usługi Notarialne

Cell: 408-839-9335

Liz@jacobdavis.com

www.BillandLizTeam.com



ROM SKIERski

SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW

Specjalizuję się w:

"Bank Owned" i "Short Sales"
Zadzwoń: (408) 505 - 7300

COLDWELL BANKER, Saratoga

E-mail: rskierski@verizon.net

„ALL ROADS LEAD TO ROM”

FARMERS INSURANCE GROUP

George Komarczyk

Serving the Polish

Community

AUTO - HOME -

COMMERCIAL - LIFE

408-806-2052

gkomarczyk@farmersagent.com

Licence#OB43302

Mówię po polsku

Maria Smolenski, DDS DENTIST

**827 ALTOS OAKS DR. Suit#2
LOS ALTOS, CA 94024**

To make an appointment
please call

(650) 941-9855

www.altosdentist.com

Mówimy po polsku

SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market

1080 Saratoga Ave, Ste#1

San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek, kielbasa,
twaróg, kapusta, ogórki, buraczki,
sałatki, makarony,
dżemy, pierogi, chrzan,
polskie alkohole, słodczy

KALINKA

Fine Polish Foods

5025 Almaden Expwy.

San Jose, (Near Hwy 85)

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm

(408) 723-1861

Fine foods from around the world for you!

*Kielbasa, sery, piwo, wino, chleb,
ciasta, produkty z Polski
Sausages, cheeses, beers, wines,
pastries, fresh baked breads, and
products from Poland*